

Autour de la Ferme

LES LABOURS

Pour le cultivateur, l'automne est une époque de la saison. C'est une question qui semble très simple, et tous s'accorderont à répondre qu'il y a un temps propice pour le travail.

Certaines terres dures, "gumbo", ont leur temps que chaque propriétaire doit reconnaître. C'est le cas du côté de Lorette et de Sainte-Anne des Chénas. Au moyen de paturages, d'engrais, pourris, ou de semailles de trèfle comme le mulot, "paille d'adieu", ou encore mieux l'herbe, ces terrains durs deviendront plus traitables. En tout cas, il est certain que le peu de soin que l'on a donné à nos labours a favorisé la croissance de nos mauvaises herbes. Nos meilleurs cultivateurs avaient cru jouer leur meilleur atout lorsqu'ils pouvaient dire qu'ils avaient labouré leur terrain à bête en automne. Sans doute le labour que nous faisons maintenant est bon, mais il est mieux de le faire au commencement du mois, — la pluie qui vient de tomber aurait fait pousser beaucoup de mauvaises semences.

Le labour fait tard en automne est un avantage pour le printemps suivant. S'il est une avance pour le cultivateur, il l'est aussi pour les mauvaises graines qui seront plus à germer avant le grain que vous semez. Un labour fait plus vite aurait profité des pluies, les mauvaises semences auraient germé, les tiges vertes eussent à l'automne auraient été le terrain plus net.

Ne pas reconnaître l'importance de l'automne, c'est se condamner à l'échec. Dans la généralité des cas, vous voyez des gens qui veulent battre et puis battre, et pas autre chose. Ils croient que c'est ainsi qu'on peut gagner. Ils ont une récolte, il faut bien la sauver. D'autres veulent battre aussi, mais ils ne veulent déjà pour la récolte à venir et se sont des derniers qui n'ont pas ou presque pas de mauvaises herbes sur leurs terrains.

Il est certain que le labour fait à la fin d'octobre ou septembre est la chose la plus sage. Le sol est plus chaud, le labour fait plus tard et l'herbe au printemps fait plus à germer, par conséquent les mauvaises semences à la surface sont bien neutralisées par la gelée.

Doit-on faire un labour profond ou mince? Ceci dépend des mauvaises herbes à détruire. Vous auriez cet automne un terrain couvert de folle avoine, vous auriez bien fait de le détourner avec le cultivateur ou le disque ou encore faire un labour mince pour permettre à la semence de se développer. De cet autre côté, un labour profond au printemps pour enlever immédiatement. De cet autre côté, votre semence d'avoine aura-elle de germer en même temps que les herbes. Ainsi vous ferez un faux pas qui ne sera pas négligé de folle avoine mûre.

Les labours faits avec les crocs originaux, malgré ce qu'on en dit, sont très bons en été. Ce qui fait qu'on les considère mauvais, c'est que ces engins sont employés au battage jusqu'à fin d'octobre, et ensuite on se sert au labour. Fait à cette époque, le labour devant servir au labour, la terre est couverte de mauvaises graines qui lèveront avant le blé.

L'automne tard, on peut faire des labours minces pour activer le développement de la folle avoine. Cela suppose qu'en juin vous ferez un nouveau labour.

N.C. JUTRAS, réd.

SEIGLE ET CHARDON JAUNE

Nous avons dit la semaine dernière qu'il seyait à avoir antipathie entre le seigle et le chardon jaune de sorte qu'ils ne peuvent pas faire bon ménage ensemble et que, chose curieuse, c'est le chardon jaune qui l'emporte. Voici un fait pour appuyer nos dires.

La semaine dernière nous parlions d'une expérience faite à Haywood, dans l'Ouest, cette fois l'expérience est faite à Saint-Pierre-Jolys, dans l'Est. Un monsieur de Saint-Pierre-Jolys avait une pièce de terre tellement empestée de chardons jaunes que, pour nous servir de ses paroles, on n'aurait pour un cinquième de cette pièce, trouver place que sur le chardon jaune.

L'automne dernier, il sema cette pièce de terre en seigle. Le blé fut un peu raté. Au printemps, le seigle leva bien, mais fut étouffé en partie dans des endroits bas par l'eau qui y séjourna. Au point de vue expérience, ce fut un bonheur, car l'été, du seigle d'automne pour détruire le chardon jaune n'en paraît que plus clairement. Dans ces quelques endroits bas où la semence de seigle perdit par l'eau, le chardon jaune fut en fait plus prospère partout ailleurs, il fut étouffé.

Le seigle est une peste pour le chardon jaune, mais en vérité quelle peste bienfaisante!

Au lieu de dire que le chardon jaune et le seigle, chevaux surtout, à faire toujours et sans cesse du labour d'été, de l'automne au printemps dans le champ jusqu'à cinq et six fois avec le cultivateur, on voit que le travail soit effectué, pourquoi lui pas faire épouiser le chardon jaune par le seigle d'automne et faisant des profits de vingt-cinq à trente piastres l'acre au moins, alors qu'il vous en coûtera sept et huit pour faire un bon labour d'été.

Il est un peu tard cette année pour le seigle, mais nous disons: pas trop tard, si on procède immédiatement. Ne s'enfonce pas de faire passer le seigle à l'automne, il n'a pas de plus beau l'été qui suivra.

Mort d'une aux chardons jaunes par la culture du seigle d'automne qui vous donnera un superbe bénéfice alors que tout sera sec ailleurs.

UNE BONNE CHANCE

Pour un cultivateur ayant un royaume capable de cultiver une étendue de 170 acres, situés à Saint-François-Xavier, dans le comté de Saint-Jacques, 100 acres à vendre, \$50,000. Contactez \$200, 5 ans.

Le Comptoir Agricole, Limited,
300 Édifice Grain Exchange,
Winnipeg, Man.

La Cie Charette Kirk Lté

SAINT-BONIFACE, MAN.

PLOMBERIE — en conformité avec toutes les lois d'hygiène.
CHAUFFAGE — à la vapeur, à l'air chaud, à l'eau chaude.
COUVERTURES — Entière satisfaction promise.

Devis et prix fournis sur demande

J. A. CHARETTE, président-gérant
Téléphone — Bureau: Main 7818. — Résidence: Main 4199

A L'ORDRE DU JOUR

Saint-Louis, 25. — Nos amis se sont certainement heureux d'apprendre la magnifique citation à l'ordre du jour, aux armées du Nord et du Nord-Est, France, dont fut honoré l'un des frères de la Supérieure de notre Couvent, Sous-Lieutenant de Réserve à la 22e Compagnie du Régiment d'Infanterie, l'ère Marie, la sainte de la première année, le 25 août, il travailla au service de la Congrégation à étendre l'influence française, pour servir, défendre, sauvegarder l'union. Cette citation, qui est déjà la troisième, a été accompagnée de la nomination au grade de Chevalier de la Légion d'Honneur. En voici le texte:

Au G. Q. G. le 6 août 1917

Ordre No 5397 D

M. Goutardier, Louis, Sous-Lieutenant de Réserve à la 22e Compagnie du Régiment d'Infanterie, est nommé dans l'Ordre de la Légion d'Honneur au grade de Chevalier.

Véritable entraîneur d'hommes, président du plus grand "club" de la brigade, allant à la guerre, chargé, le 7 juillet 1917, d'occuper avec sa Section une partie d'un ouvrage récomposé, enlevé à l'ennemi, c'est maintenant à la tête de sa troupe dans un poste très exposé, sous un bombardement violent. Inspirant la plus grande confiance des hommes et leur dévouement, par sa crâne attitude l'exemple de calme et du sang-froid, est parvenu à repousser trois contre-attaques successives qui ont coûté à l'ennemi des pertes énormes.

La présente nomination confère l'attribution de la Croix de Guerre avec Palmes.

Le Général Commandant en Chef

P. O. Le Major Général

Signé: DEBERNEX

Qu'on nous permette de reproduire ici un extrait de la lettre si intéressante dans laquelle le capitaine Officier raconte le fait si simplement à sa sœur religieuse. Je suis donc venu en permission plus tôt que je ne l'y attendais. J'ai pu aller à manger beaucoup de bonbons, j'ai rapporté l'insigne qui honore la famille, mon Institut, l'Eglise, la Légion d'Honneur conquise le 7 juillet au Mont-Homme.

Tout le monde ici est surpris, et quelque peu attrapé d'une semblable récompense, surtout parce que je suis sorti sain et sauf, sans blessures.

Le 27 juin au 15 août, j'ai fait bonne garde entre le Co 304 et le Mont-Homme. Là j'ai fait irruption hardie sur les tranchées ennemies.

Les journées du 5, 6, 7, 8 juillet ont été des heures pénibles pour moi. Avec ma section j'étais à 40 mètres des boches, supportant un feu très violent, bombardement continu sans parler de celui de l'adversaire qui n'est pas en moins dans la zone verdoyante. Nos pièces, qui tiraient à 4500, 5000, 6000, pouvaient avoir un effet de 40 mètres.

Le jour fixé, 7 juillet, plus que d'habitude le tonnerre des batteries commença de bon matin. C'est beau de voir et d'entendre ces masses de fer et d'acier se mouvant, se déplaçant, se déplaçant, se déplaçant.

Le soir à 20 h. 40 m. nous nous sommes retirés. L'ennemi vient surprendre ma section, je comprends sa reconnaissance, car je suis au contraire, à l'abri, près de 50 mètres, il n'aurait pu de nos positions actuelles, se faire de surprises de nos effectifs, mais rien.

La nuit tragique commence, tous les hommes sont à leur poste: ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses.

Le jour fixé, 7 juillet, plus que d'habitude le tonnerre des batteries commença de bon matin. C'est beau de voir et d'entendre ces masses de fer et d'acier se mouvant, se déplaçant, se déplaçant, se déplaçant.

Le soir à 20 h. 40 m. nous nous sommes retirés. L'ennemi vient surprendre ma section, je comprends sa reconnaissance, car je suis au contraire, à l'abri, près de 50 mètres, il n'aurait pu de nos positions actuelles, se faire de surprises de nos effectifs, mais rien.

La nuit tragique commence, tous les hommes sont à leur poste: ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses.

Le jour fixé, 7 juillet, plus que d'habitude le tonnerre des batteries commença de bon matin. C'est beau de voir et d'entendre ces masses de fer et d'acier se mouvant, se déplaçant, se déplaçant, se déplaçant.

Le soir à 20 h. 40 m. nous nous sommes retirés. L'ennemi vient surprendre ma section, je comprends sa reconnaissance, car je suis au contraire, à l'abri, près de 50 mètres, il n'aurait pu de nos positions actuelles, se faire de surprises de nos effectifs, mais rien.

La nuit tragique commence, tous les hommes sont à leur poste: ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses.

Le jour fixé, 7 juillet, plus que d'habitude le tonnerre des batteries commença de bon matin. C'est beau de voir et d'entendre ces masses de fer et d'acier se mouvant, se déplaçant, se déplaçant, se déplaçant.

Le soir à 20 h. 40 m. nous nous sommes retirés. L'ennemi vient surprendre ma section, je comprends sa reconnaissance, car je suis au contraire, à l'abri, près de 50 mètres, il n'aurait pu de nos positions actuelles, se faire de surprises de nos effectifs, mais rien.

La nuit tragique commence, tous les hommes sont à leur poste: ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses, ça va, ça vient, on entend le bruit des mitrailleuses.

Le jour fixé, 7 juillet, plus que d'habitude le tonnerre des batteries commença de bon matin. C'est beau de voir et d'entendre ces masses de fer et d'acier se mouvant, se déplaçant, se déplaçant, se déplaçant.

Je vais m'établir sur les positions conquises. J'y trouvais un vrai piège, cadavres, blessés, matériel en désordre, etc. C'est là que j'étais mon P.C. (poste de commandement). Je passe la 24 heures, péniblement, pendant 12 de ma section, dont 11 morts et 1 blessé. Oh! vive le Sacré Coeur! Il m'a aidé à voir tout ceci avec sérénité. Je suis sorti de ce lieu bien fatigué, mais cependant non abattu, car j'aurais eu assez de courage pour tenter un nouveau combat. Enfin je suis retourné au Mont-Homme du 16 au 23 juillet, pour le garder. J'étais commandant de la Compagnie, figure-toi! J'ai eu un mort et 1 blessé, c'était minime pour sept jours, extraordinaire même. Nous avons quitté cette région le 15 août, nous sommes à l'heure actuelle à l'arrière et au repos. C'est de là que je suis parti en permission pour 9 jours.

Arrivé jeudi matin 24, j'y repars demain 30, pour Parry-le-Monial et Sept-Fons, — faire une toute petite retraite dont j'ai grand besoin. — Je reprendrai le chemin du front lundi 3 septembre.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

Le 23 août, je passai à Paris, j'ai fait une pieuse visite à Montmartre. Je me suis consacré au Coeur de Jésus. Le Coeur de Montmartre a été ma Légion d'Honneur et ma Croix de Guerre. Les deux insignes ont été déposés sur l'autel pendant le Saint Sacrifice du Coeur de Jésus.

PRODUITS

Prix du gros

Oeufs

Frais pondus 40

Beurre 40

Crème 35

De ferme 35

Saindoux 35

Tièrsons 35

Seau, 20 livres 35.40

Barril, 30 livres 34.30

Bœuf 14

Boeuf 14.50

Mouton 31

Porc 25.50

Bœuf, Blanc 34.50

Group 34.50

Sac de 50 livres 33.50

Alimentation 33.50

Avoine, La tonne 33.50

Son, La tonne 33.50

Grain, La tonne 33.50

Sucre 33.50

Grain, Extra 33.50

C'est le prix au baril. Au sac de 100 livres, 3 sous de plus; en poche, boîte de 60 livres, 20 sous de plus qu'un baril; en gros pains, boîte de 100 livres, la même chose qu'un baril.

Légumes

Patates du Manitoba 75

Choux, Nouveau, La livre 03

Bétyraves, La douzaine 25

Oignons, La douzaine 25

Carottes, La douzaine 25

Rabais, La douzaine 25

Poisson

Salmon, La livre 16

Ognon, La livre 12

Poisson blanc du lac 12

Winnipeg 12

Foin

Timothy, No 1 18

Timothy, No 2 18

Red Top, No 1 18

Red Top, No 2 18

Farine

Lake of the Woods 35.50

Flour, Biscuits, sac de 98 liv. 35.50

Lakeview, sac de 98 liv. 35.50

Harvest, sac de 98 liv. 35.50

Medora, sac de 98 liv. 35.50

XXX, sac de 98 liv. 35.50

Western Canada

Parity, sac de 98 liv. 35.50

Medallion, sac de 98 liv. 35.50

Three Stars, sac de 98 liv. 35.50

Madland, sac de 98 liv. 35.50

Royal Household, sac de 98 liv. 35.50

Glenora, sac de 98 liv. 35.50

Centennial, sac de 98 liv. 35.50

Manitoba, sac de 98 liv. 35.50

Whole Wheat, sac de 98 liv. 35.50

A LOUER

Salle de billards et bar, hôtel Frontenac, S'adresser à M. Prud'homme.

A VENDRE

Pour cause de santé, daps une des plus belles paroisses canadiennes, à vendre, à Saint-Martin, une grande lot et bâtisses. Une boulangerie avec pétrisseur mécanique distribuant plus de 4,000 pains par semaine, donnant un revenu de \$1,500 à \$1,800 par an.

Prix: \$2,500; comptant de \$800 à \$1,000, la balance à termes faciles.

Le Comptoir Agricole, Limited, 300 Édifice Grain Exchange, Winnipeg, Man.

LE PRIX DU SEIGLE

Le prix du seigle est de \$1.82

RETAIL

Tauxaux \$8.50 \$10.00

Ordinaire \$7.00 \$8.50

Tauxaux \$8.50 \$10.00

Choix \$8.00 \$9.50

Bon \$7.50 \$9.00

Ordinaire \$6.50 \$8.00

Vaches \$6.50 \$8.00

Choix \$7.50 \$9.00

Bon \$7.00 \$8.50

Ordinaire \$6.00 \$7.50

Choix \$6.00 \$7.50

Bon \$5.50 \$7.00

Ordinaire \$5.00 \$6.50

Choix \$5.00 \$6.50

Bon \$4.50 \$6.00

Ordinaire \$4.00 \$5.50

Choix \$4.00 \$5.50

Bon \$3.50 \$5.00

